

ORĘDOWNIK

powiatu gostyńskiego.

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to na wtorek, czwartek i sobotę.
Przedpłata bez odnoszenia do domu wynosi miesięcznie 1,50 mk.,
kwartalnie 4,50 mk.

Ogłoszenie za jednołamowy wiersz wynosi 80 fen

Telefon nr. 57 :: Adres telegr.: **Orędownik Gostyń.**



Odpowiedzialny:

Za dział urzędowy urząd ziemiański w Gostyniu
Za dział nieurzędowy Aleksy Kaczmarek w Gostyniu
Drukiem i nakładem drukarni A. Kaczmarka w Gostyniu.

Nr. 10.

Czwartek, dnia 22. stycznia 1920.

Rok II.

Następująca osoba ma zamiar wyprowadzić się do Niemiec:

Kiene Fritz z Gostynia.

Wszyscy, którzy mają jakiegokolwiek pretensje do powyższej osoby, zechcą się zgłosić w przeciągu 3 dni do starostwa w Gostyniu — pokój nr. 2. —

Gostyń, dnia 20 stycznia 1920

Starosta. Dabiński.

Obwieszczenie

Ustanowione w dniach 1. 8. 30. 10. 15. 11. i 10. 12. 1919 r. ceny maksymalne za:

1. kawę
2. herbatę
3. świece
4. zapalki
5. mydło
6. proszek mydlany
7. klej stolarski
8. karbid

obowiązują z dniem ogłoszenia niniejszego tylko co do wymienionych artykułów wydzielonych przez Urząd Rozdzielczy.

Poznań, dnia 30. grudnia 1919 r.

Urząd Rozdzielczy

przy Ministerstwie byłej Dzielnicy Pruskiej.

Antoni Marweg.

Obwieszczenie

Urzędu dla Handlu Zagranicznego, dotyczące dowozu towarów z zagranicy.

§ 1.

Znosi się niniejszem przepisy Urzędu dla Handlu Zagranicznego z dnia 27. września 1919 r. (Tyg. Urzędowy 54 z dnia 18. 10. 19), zwalniające od kontroli tegoż Urzędu dowóz pewnych towarów.

§ 2.

Ktokolwiek (także władze państwowe i komunalne) zamierza sprowadzić towar z poza granicy Państwa Polskiego, winien starać się o zezwolenie Urzędu dla Handlu zagranicznego.

§ 3.

Kto zamówi za granicą towary, nie podlegające stosownie do przepisów obwieszczenia Urzędu dla Handlu Zagranicznego z dnia 27. września 1919 — kontroli tegoż Urzędu, winien zarejestrować w niżej podanym Urzędzie (pok. 53) aż do 15. stycznia 1920:

- 1) rodzaj, ilość i wartość towaru,
- 2) nazwisko eksportera zagranicznego.

§ 4.

Przekroczenia powyższych przepisów podlegają karom wymienionym w rozporządzeniu ministerjalnem z dnia 27. listopada 1919 (Tyg. Urzęd. 67 z dnia 15. 12. 19), dotyczącym Urzędu dla Handlu Zagranicznego.

§ 5.

Przepisy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Poznań, dnia 17. grudnia 1919.

Ministerstwo byłej Dzielnicy Pruskiej.

Urząd dla Handlu Zagranicznego.

Maciejewski.

Rozporządzenie

o obliczaniu lat starszeństwa u urzędników.

Na mocy art. 6 ustawy o tymczasowej organizacji

zarządu b. dzielnicy pruskiej z dnia 1. sierpnia 1919 r. (Dziennik Praw str. 675 i nast.) stanowią co następuje:

Urzędników, do których odnosi się przepis art. 4 § 37 cyfra 1 rozporządzenia o poborach urzędników z dnia 31. lipca 1919 roku (Tygodnik Urzędowy nr. 34 str. 137 i nast.), zalicza się lata starszeństwa dawniejszego urzędowania, uwzględnione przy obliczaniu pensji, także na trzecie przewidziane w art. 3 § 21 tego rozporządzenia

Poznań, dnia 23. grudnia 1919.

W. Seyda,

Minister b. dzielnicy pruskiej.

Szef Biura Prezydalnego.

z p. Chrzanowski.

Podział kaszki.

Na odcinek 8 niebieskiej karty żywnościowej sprzedawać będą tutejsi kupcy 1/2 funta kaszki pszennej.

Kupców uprasza się odcinki do 26. bm. w ratuszu, pokój nr. 5. oddać.

Gostyń, dnia 19. stycznia 1920.

Magistrat

z p. Mrowiński.

Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy w Gostyniu ogłasza następujące

a) wolne miejsca:

- 1 skotarz z 3 dziewczęt.
- 2 skotarzy z zacieźnikami od 1. 4. 20.
- 1 fernal z 2 dziewcz. od zaraz
- 9 fernali z zacieźnikami po 2 dziewczki od 1. 4. 20.
- 2 robotników rol. z zacieźnikami od 1. 4. 20.
- 1 uczeń stolarski
- 1 uczeń ogrodowy
- 2 rachmistrzów do kasy kameralnej
- 1 czel. szewski
- 20 kamieniarzy od zaraz
- 1 czeladnik i uczeń malarski od zaraz
- 1 tokarz żon.
- 4 sług do miasta
- 6 „ na wies
- 1 dobra kucharka do hotelu.

b) zgłoszenia poszukujących pracy:

- 1 stangret
- 4 włóдарzy
- 1 leśnik
- 3 fernali bez zacieźnik, od 1. 4. 20
- 5 kowali
- 1 kowal maszyn.
- 1 urzędnik kolej.
- 1 murarz
- 1 „ do dworu
- 1 piekarz
- 1 stelmach
- 1 biuralista
- 1 listowy inwal. wojen.
- 1 stelmach z zacieźnik od 1. 4. 20.
- 2 służące tylko do wielkiego miasta
- 1 służąca umiejąca zarazem prać i prasować lecz tylko na probostwo
- 6 robotników kolej.
- 3 inwal. wojen.

Gostyń, dnia 14. stycznia 1920.

Państwowy Urząd Pośrednicz. Pracy.

Komisarz obwodowy.
Behnke.

Urząd pocztowy. Sperling.

Leszno wyzwolone!

Razem z wojskiem polskim, tak drogim i serdecznym gościem, zjawił się dla wygłodzonego przez Niem-

Wyzwolenia i szpna. Wyzwolenie z państwa pruskiego
nie wolno stać wśm to na zachodniej rabieży
zmartwych wstaje i zjednoczonej Polski i zapewne w
tych i w tych: cokolwiek w niepokojnych chwilach
każdy Polak leszczyński zaprząsł sobie, że puki tchu
w piersiach i krwi w żyłach, będzie wiernie i mężnie
stał na tej straży granicznej, że obowiązek ten prze-
każe swoim synom i wnukom.

Rabin Bronstein i syn jego Trockij.

Dzielił się też z górą przed rokiem. Do Moskwy przybyła z Rosji południowej żydowska delegacja dla rokowań z dyktatorem Trockim z powodu niebezpieczeństwa zagrażającego ludności żydowskiej dzięki działalności wodza bolszewickiego. Delegacja włożyła na ojca Trockiego, rabina Bronszteina, obowiązek rokowań z synem przy pomocy dwu rabinów, jacy zgodzili się mu towarzyszyć.

Do przepysznego gabinetu Lwa Trockiego wszedł stary sługa — po bolszewicku — towarzysz-kurjer.

— Towarzyszu-komisarzu, wasz ojciec przyjechał. Tam czeka...

Trockij podnosi głowę schyloną nad papierami: — Powiedz, że może wejść.

Do gabinetu wchodzi starowina o biblijnym wyglądzie, rabin Bronshtein w towarzystwie dwóch żydów w szatach rabinackich.

— Pokój z tobą, mój synu — skłonił się podając rękę, stary rabin.

— Jak się masz — rzucił Trockij nie odwracając głowy — mów prędzej, czego ci trzeba. Nie mam czasu...

— Synu mój — zaczyna rabin, usiadłszy na krześle — przysłała mnie do ciebie delegacja żydowska, bym ci powiedział, że swoją działalnością popychasz nas do zguby. Opanietaj się! Jesteś żydem i dla narodu swego winienes zmienić swoją politykę, lub ustąpić, gdyż gromy Jehowy gotowe są ciebie paść na cały naród. Przeciwstawisz nam zmęczoną masę narodu rosyjskiego... Oskarżają nas o wszystkie nieszcześcia, którym jesteś winien i twoi komisarze. Lud wini nas o grabieże, stracenia i rozstrzelania, dokonane na podstawie twoich dekrétów. Mówią że chcemy zbudować w Rosji Syon. Synu mój, znowu grozi nam rzeź. Par ty żyd — gubisz swój naród! Czyliż nie na nasze głowy padnie krew przelana przez ciebie? Czyż my ucze wi żydzi, winni jesteśmy nieszcześciom Rosji? Czyliż mam odpowiadać za to, co wyprawisz ty i twój komisarz?

Widocznie Trockiemu zapadło się słuchanie wyrzeka, więc zagadnął:

— Rócie się pogromić? Ieh nie będzie. A delegacji twojej powiedz, że na nią naplewać.

Rabin Bronshtein wzdygnął się jego oczy rozszerzyło zdziwienie. Ale w sekundzie opamiętał się groźno, wyprószył się przed siroczym i burliwym synem.

— Synu mój, mówiem z tobą jako członek delegacji żydowskiej. Wysłała mnie, myśląc że ty pamiętasz piete przykazanie i psłucha z swego ojca. Teraz będą mówili z tobą jako twoi ojciec i jako rabin. Sługa beski. A a-em słuchaj.

Nieprzestrzegasz to przykazań Mojżesza! Wyparłeś się Boga, stworzyłeś sobie zamiast niego bałwana i — składasz do jego stóp tysiące ofiar, wzywając imienia boskiego nadaremnie nie przechowujesz sabatu, nie czisz ofier swego, zabijasz, eudałożysz i uczysz innych tego, świadczysz fałszywie przeciw swemu bliźniemu, uczysz wszystkich pożądać domu, bycia i imienia bliźniego swego. Poniewierasz wszystkie przykazań Jehowy. A za to Jehowa porazi cię gromem gniewu swego. Byłoby miłe, staremu słudze bżemni lepiej widzieć syna swego chrześcijaninem, niż bezbożnikiem!

— Czy ty twarjował starys — odparł Trockij — Co ty mnie starasz? som Jehowaz? Wiedz, że nie jestem żydem lecz internacjonalistą. Mozesz powiedzieć to całej delegacji.

Ręce rabina Bronshteina mimowolnie podniosły się ku niebu:

— On wyrzeka się swego narodu! Wszechmogący?.. On wyrzeka się Ciebie i swego narodu!

— Ależ nie krzyk tak! — niecierpliwie przerwał mu Trockij.

Staro grznie wyprostował się, oczy jego kom gniewem staro grznie.

— Paraz ostatni mówię ci, przysięgam się — Ieh przeklinę cie, swym ofiarskim i rabinackim przeklęstwem.

Trockij również wstał i stał na przeciwko płonącemu gniewem. — Wzrok ich krzyżuje się. Nagle usmiał się drugi w twarz Trockiego.

— Zabim cię, przebieśle, powiesz ci.

Syn zwyciężył. Audloni skłonił się.

Rabin Bronshtein wychodzi zgarbiony z niską spuszczoną głową. U progu strząsa pył ze swoich starych nóg. Dwaj towarzysze, mu rabin postępują za nim w grobowym milczeniu.

Verordnung

Auf Grund des Art. 6 des Gesetzes über die vorläufige Organisation der Verwaltung der ehemals preussischen Landesteile Polens vom 1. August 1919 (Dziennik Praw. S. 675ff) wird folgendes verordnet:

Den Beamten, auf welche sich die Vorschriften des

Art. 4 § 37 Ziffer 1 der Verordnung betr. die Befoldung der Beamten vom 31. Juli 1919 (Togodnik Urzędowy Nr. 34, S. 187 ff) bezieht, werden die bei der Berechnung des Gehalts berücksichtigten früheren Dienstjahre auch auf die im Art. 3 § 21 dieser Verordnung vorgesehenen drei Jahre angerechnet.

Poznań, den 23. Dezember 1919.

Der Minister: W. Seyda.

Der Chef des Präsidialbüros: J. A. Chrzanowski.

Bekanntmachung

Der Urząd Rozdziałowy verkauft durch Vermittelung bestimmter Ledergerbwerke

Sattlerleder (enthaart):

- | | |
|---|--|
| 1. Sorte: schwarz, enthaart, ohne Kopf 60, — Mk. das Kilo | |
| 2. " " " mit Kopf 59,45 " " " | |
| 1. " braun " ohne Kopf 58,25 " " " | |
| 2. " " " mit Kopf 56,85 " " " | |

Verteilungsfälle:

Jeder Sattler, der beim Lederhändler eingetragen ist, erhält

1. ein halbes Fell auf die ersten zwei Arbeitskräfte
2. " " " " jede weiteren fünf zugeteilt

Das Nichterhalten der Verteilungsfälle und der vom Urząd Rozdziałowy vorgeschriebenen Preise unterliegt einer Geldstrafe bis zu 100000 Mk. und einer Gefängnisstrafe bis zu fünf Jahren oder einer der beiden Strafen (Verordnung vom 8. 4. 1919, S. 115).

Poznań, den 23. Dezember 1919

Urząd Rozdziałowy

przy Ministerstwie b. dz. pr.

Antoni Marweg

Bekanntmachung

Die am 1. 8. — 30. 10. — 15. 11. und 10. 12. 1919 festgesetzten Höchstpreise für:

- | | |
|------------------|-----------------|
| 1. Kaffee | 5. Seife |
| 2. Tee | 6. Seifenpulver |
| 3. Lichte | 7. Tischlerleim |
| 4. Streichhölzer | 8. Karbid |

verpflichteten mit dem Tage der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung hinsichtlich der genannten Artikel nur, wenn sie vom Urząd Rozdziałowy zugeteilt worden sind

Poznań, den 30. Dezember 1919.

Urząd Rozdziałowy

(Verteilungsamt beim Ministerium für die ehemals preuss. Landesteile Polens).

Antoni Marweg.

Lebensmittelverteilung

Auf den Abschnitt 8 der blauen Lebensmittelkarte verkaufen die hiesigen Kaufleute je 1/2 Bld. Weizenmehl. Die Kaufleute werden ermahnt, die Aufschneide bis zum 26 d. Mts. im Rathhaus, Zimmer Nr. 5, einzureichen.

Gosyn, den 19. Januar 1920

Der Magistrat.

J. A. Marweg

Nowa elegancja

— jedwabna — czarna — sukien — z jasnym — obszytym — test na sprzedaż. Zgłoszenia do Eksperymentu Oradawka

Rzeźnik chcący się zobowiązać oddawania mięsa i wyrobów mięsnych dla Uczniowców Spółki Spożywców „Zgoda” zechce się zgłosić

„Zgoda” Spółka Spożywców

Spółka z ogr. odp.

w Gostyniu, Rynek 4.

Artykuły cementowe wszelkich gatunków i to rury odchodowe każdej wielkości, pierścienie do studzien, rury drenowe, szczyty, słupy do płotów, kamienie graniczne, kamienie ściekowe, płyty do chodników, flisy, stopnie do schod, ogrodzenia grobowe i t. d. ma na składzie

Paul Schütz, Gostyn.

Za tak licznie nadesłane nam
zyczenia w dzień naszego ślubu skła-
damy na tej drodze serdeczne

Bóg zapłać!

Tomasz Ignaszewski z żoną
z domu Krzykowska.

Gostyń, w styczniu 1920.

Od 14 stycznia 1920

 **mieszkam** 
w domu pana **Kruga** (dawniej **Alfred**
Wachtel), Gostyń, ulica Kolejowa 30, I.
Kurosiński, dentysta.

Choroby płciowe leczy według
najnowszej metody
(Salvarsan itd.)

bez przeszkód w zajęciu

Dr. Meyer, p. z. lekarz sztab., Gostyń.

♦ **Kupuję** ♦
fazole

groch długi

po bardzo wysokich cenach

 **mnie więcej mk. 300 za cent.** 

w każdej ilości.

JAN S. GÓRECKI, Gostyń

ul. Leszczyńska 24.

Adres telegraficzny: JANESGO.

Nr. telefonu 37

Geschlechtskranke behandelt nach
neuesten Verfahren
(Salvarsan etc.)

ohne Berufsstörung

Dr. Meyer, Stabsarzt a. D. Gostyń.

Za nadesłane nam życzenia w
dzień naszego ślubu składamy na tej
drodze serdeczne

podziękowanie!

W. Niedźwiedziński z żoną
z domu Benkiel.

Gostyń, w styczniu 1920.

Vom 14 Januar 1920 befindet sich

 **meine Wohnung** 
bei Herrn **Krug** (vorm. **Wachtel**). Gostyń,
ul. Kolejowa 30, I. Etage.
Kurosiński, Dentist.

Ważne P. T. Rolnicy!

Zakupuję większe ilości
ziemniaków jadalnych
grochu, fasoli i innych produktów

z natychmiastową dostawą, placąc najwyższe ceny
towar pierwszej jakości tudzież **nasienia ko-**
niczyny czerwonej i żółtej, tymoty,
inne gatunki nasion.

Próbki wraz z cenami nadsyłać odwrotnie do firmy
Jan Boduch, Zywiec, Rynek 22, Małopolska


Polskie kwitarjuszki podatkowe :-
Repartycje podatków komunalnych
Repartycje podatków szkolnych :-

poleca

Drukarnia „Orędownika“ w Gostyniu.


 **Zementwaren aller Art**

als
Böschungsröhre jeder Größe, Brunnenringe,
Drainageausgussröhre, Dachsteine, Firsten,
Zaunpfähle, Grenzsteine, Traufsteine,
Trottoirplatten, Fliesen, Treppenstufen,
Grabeinfassungen etc. stets vorrätig : :

Paul Schulz, Gostyń.

Bettmöbilen

Befreiung garantiert sofort. Alter und Geschlecht
angeben. Auskunft gratis. Versandhaus Wohlfahrt,
München 63a, Hiltensbergerstraße 6